

Dépenses budgétaires par article courant de dépense

	Personnel	Transports et communications	Information	Services professionnels et spéciaux	Location	Achat de services de réparation et d'entretien	Services publics, fournitures et approvisionnements	Acquisition de terrains, de bâtiments et d'ouvrages	Acquisition de machines et de matériel	Paielements de transfert	Frais de la dette publique	Autres subventions et paiements	Moins : Recettes et autres réductions	Montant total net du budget des dépenses
	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12		
<i>(en milliers de dollars)</i>														
<i>Affaires étrangères et Commerce international</i>														
Ministère.....	1 043 971	154 264	23 462	228 609	181 537	37 283	75 196	164 508	50 623	848 527	.....	131 000	356 849	2 582 132
Corporation commerciale canadienne.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	15 482	.....	15 482
Agence canadienne de développement international.....	166 873	9 396	230	23 081	2 235	3 190	1 035	.....	2 571	3 202 258	.....	523	.....	3 411 393
Exportation et développement Canada (Compte du Canada).....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	500	.....	500
Centre de recherches pour le développement international.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	241 433	.....	241 433
Commission mixte internationale (section canadienne).....	4 221	580	55	1 230	340	30	70	.....	145	.....	.....	5	.....	6 676
Commission de la capitale nationale.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	124 871	.....	124 871
<i>Affaires indiennes et du Nord canadien</i>														
Ministère.....	434 722	43 486	10 093	254 056	9 605	5 279	8 107	16 514	20 000	6 460 387	.....	456 040	.....	7 718 288
Commission canadienne des affaires polaires	513	208	70	251	142	7	13	.....	40	10	.....	.....	.....	1 255
Institut de la statistique des Premières nations.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	5 000	.....	5 000
Commission de vérité et de réconciliation relative aux pensionnats indiens.....	1 764	1 317	497	3 391	460	11	63	.....	200	.....	.....	1	.....	7 704
Greffé du Tribunal des revendications particulières.....	1 351	356	30	500	542	36	8	.....	24	.....	.....	.....	.....	2 847
<i>Agence de développement économique du Canada pour les régions du Québec.....</i>														
	36 946	2 351	705	5 524	1 058	118	235	118	1 528	252 053	.....	118	.....	300 751
<i>Agence de promotion économique du Canada atlantique</i>														
Ministère.....	52 837	7 001	1 292	17 622	1 680	569	602	.....	580	225 214	.....	64	.....	307 461
Société d'expansion du Cap-Breton.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	57 268	.....	57 268
<i>Agence du revenu du Canada.....</i>														
	3 154 348	171 000	10 000	301 347	333 000	109 625	35 000	.....	63 000	516 000	.....	4 000	322 368	4 374 952

Nota : Les chiffres étant arrondis, leur somme peut ne pas correspondre au total indiqué.

Définitions des articles courants fournies à <http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/recgen/pceaf-gwcoa/1112/7-fra.html>.
Les dépenses budgétaires par article courant comprennent les dépenses votées et les dépenses législatives.

Dépenses budgétaires par article courant de dépense

	Personnel	Transports et communica- tions	Information	Services pro- fessionnels et spéciaux	Location	Achat de services de réparation et d'entretien	Services publics, fournitures et approvisi- onnements	Acquisi- tion de terrains, de bâtiments et d'ouvrages	Acquisition de machines et de matériel	Paiements de transfert	Frais de la dette publique	Autres sub- ventions et paiements	Moins : Recettes et autres réduc- tions	Montant total net du budget des dépenses
	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12		
<i>(en milliers de dollars)</i>														
<i>Agriculture et Agroalimentaire</i>														
Ministère.....	508 726	30 915	6 129	129 686	4 926	31 385	42 790	4 318	22 458	1 696 231	.....	11 270	70 241	2 418 594
Commission canadienne du lait.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3 935	.....	3 935
Agence canadienne d'inspection des aliments	530 700	28 053	1 898	61 549	4 618	20 105	20 137	.....	14 583	1 744	.....	2 151	.....	685 538
Commission canadienne des grains.....	39 661	2 331	288	1 351	2 293	387	457	.....	107	.....	.....	1 459	42 883	5 452
<i>Anciens Combattants</i>														
Ministère.....	269 934	43 217	5 379	366 553	8 773	13 402	206 337	3 654	5 976	2 644 790	.....	.....	.....	3 568 015
Tribunal des anciens combattants (révision et appel).....	10 481	565	4	350	19	21	46	.....	15	.....	.....	.....	.....	11 501
<i>Citoyenneté et Immigration</i>														
Ministère.....	379 866	27 742	9 531	120 522	13 672	9 843	9 280	.....	11 093	963 929	.....	.....	.....	1 545 476
Commission de l'immigration et du statut de réfugié	110 029	3 730	75	23 210	830	4 890	925	.....	1 710	.....	.....	256	.....	145 655
<i>Conseil du Trésor</i>														
Ministère.....	3 523 708	4 984	685	44 728	1 004	2 099	1 569	.....	5 477	520	.....	2 558 642	458 241	5 685 174
École de la fonction publique du Canada	75 068	2 350	589	20 363	982	111	820	.....	537	275	.....	.....	.....	101 096
Commissariat au lobbying	2 908	55	20	1 515	45	5	50	.....	30	.....	.....	.....	.....	4 628
Commissariat à l'intégrité du secteur public ..	3 495	146	140	1 495	195	60	50	.....	35	40	.....	.....	.....	5 656
<i>Conseil privé</i>														
Ministère.....	97 804	5 810	1 726	11 848	1 414	2 103	1 172	.....	4 826	25	.....	114	74	126 767
Secrétariat des conférences intergouvernementales canadiennes.....	3 143	786	66	1 307	532	51	45	.....	684	.....	.....	1	.....	6 615
Bureau canadien d'enquête sur les accidents de transport et de la sécurité des transports.	23 887	1 848	141	2 549	215	478	334	.....	601	.....	.....	.....	.....	30 054
Directeur général des élections.....	48 063	3 519	4 001	34 294	5 264	3 654	521	4 196	9 382	31 264	.....	.....	.....	144 158
Commissariat aux langues officielles	15 037	958	208	3 521	109	261	161	.....	350	.....	.....	6	.....	20 611
Secrétariat de la Commission des nominations publiques	820	2	.....	221	8	5	3	.....	8	.....	.....	.....	.....	1 068
Comité de surveillance des activités de renseignement de sécurité	1 960	133	21	335	20	10	20	.....	35	.....	.....	.....	.....	2 534

Nota : Les chiffres étant arrondis, leur somme peut ne pas correspondre au total indiqué.

Définitions des articles courants fournies à <http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/recgen/pceaf-gwcoa/1112/7-fra.html>.
Les dépenses budgétaires par article courant comprennent les dépenses votées et les dépenses législatives.

Dépenses budgétaires par article courant de dépense

	Personnel	Transports et communications	Information	Services professionnels et spéciaux	Location	Achat de services de réparation et d'entretien	Services publics, fournitures et approvisionnements	Acquisition de terrains, de bâtiments et d'ouvrages	Acquisition de machines et de matériel	Paievements de transfert	Frais de la dette publique	Autres subventions et paievements	Moins : Recettes et autres réductions	Montant total net du budget des dépenses
	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12		
<i>(en milliers de dollars)</i>														
<i>Défense nationale</i>														
Ministère.....	9 113 936	878 949	31 670	2 630 513	451 555	1 330 030	1 108 224	359 054	3 797 454	270 762	.....	193 842	366 860	19 799 128
Comité des griefs des Forces canadiennes	4 076	200	50	1 445	620	30	35	.....	216	.....	.....	.....	.....	6 672
Centre de la sécurité des télécommunications	205 250	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	182 758	1 000	387 008
Commission d'examen des plaintes concernant la police militaire.....	2 020	101	26	2 070	253	15	29	.....	60	.....	.....	.....	.....	4 574
Bureau du commissaire du Centre de la sécurité des télécommunications.....	896	20	35	490	170	5	15	404	70	.....	.....	.....	.....	2 105
<i>Diversification de l'économie de l'Ouest canadien</i>														
.....	33 984	3 145	419	7 402	766	227	641	.....	1 727	127 996	.....	.....	.....	176 307
<i>Environnement</i>														
Ministère.....	592 082	51 230	2 919	133 345	20 360	18 883	33 206	1 388	61 238	120 202	.....	5 675	67 830	972 700
Agence canadienne d'évaluation environnementale.....	11 873	2 327	385	7 009	666	13	165	.....	573	2 015	.....	.....	8 001	17 025
Table ronde nationale sur l'environnement et l'économie.....	2 870	454	248	1 450	60	56	42	.....	60	.....	.....	.....	.....	5 240
Agence Parcs Canada.....	345 872	19 000	12 000	96 036	15 000	47 000	44 000	23 000	23 000	10 320	.....	13 000	.....	648 228
<i>Finances</i>														
Ministère.....	87 898	4 500	4 300	14 800	500	500	120 900	.....	2 013	56 288 594	28 862 000	.....	400	85 385 605
Vérificateur général.....	69 032	5 897	648	7 866	437	1 389	622	.....	938	.....	.....	4	2 510	84 323
Tribunal canadien du commerce extérieur	8 288	327	43	775	57	210	135	.....	60	.....	.....	.....	.....	9 895
Centre d'analyse des opérations et déclarations financières du Canada.....	38 073	1 434	202	3 105	3 294	3 115	280	.....	2 718	.....	.....	10	.....	52 230
Bureau du surintendant des institutions financières	92 100	5 054	1 033	13 518	7 576	2 031	1 286	227	4 605	.....	.....	276	126 796	909
PPP Canada Inc.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	287 700	.....	287 700
<i>Gouverneur général</i>	14 230	1 208	352	1 460	201	201	1 158	.....	453	520	.....	.....	.....	19 783

Nota : Les chiffres étant arrondis, leur somme peut ne pas correspondre au total indiqué.

Définitions des articles courants fournies à <http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/recgen/pceaf-gwcoa/11127-fra.html>.
Les dépenses budgétaires par article courant comprennent les dépenses votées et les dépenses législatives.

Dépenses budgétaires par article courant de dépense

	Personnel	Transports et communica- tions	Information	Services pro- fessionnels et spéciaux	Location	Achat de services de réparation et d'entretien	Services publics, fournitures et approvis- onnements	Acquisi- tion de terrains, de bâtiments et d'ouvrages	Acquisition de machines et de matériel	Paiements de transfert	Frais de la dette publique	Autres sub- ventions et paiements	Moins : Recettes et autres réduc- tions	Montant total net du budget des dépenses
	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12		
<i>(en milliers de dollars)</i>														
Industrie														
Ministère.....	470 316	17 735	3 448	91 942	10 099	9 404	6 600	.....	7 297	912 632	.....	.....	224 200	1 305 274
Agence spatiale canadienne.....	73 720	5 479	1 140	181 135	1 416	3 869	2 640	1 207	52 762	36 597	.....	.....	.....	363 245
Commission canadienne du tourisme.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	72 033	.....	72 033
Commission du droit d'auteur.....	2 023	225	115	570	75	10	65	.....	35	.....	.....	.....	.....	3 118
Agence fédérale de développement économique pour le Sud de l'Ontario.....	21 975	1 150	290	5 443	396	49	121	.....	314	188 934	.....	139	.....	218 811
Conseil national de recherches du Canada.....	295 234	21 667	6 560	48 145	4 607	19 347	82 181	.....	43 967	169 416	.....	9 388	.....	700 512
Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie.....	35 615	3 007	328	5 712	311	877	340	.....	1 497	998 918	.....	.....	.....	1 046 605
Greffé du Tribunal de la concurrence.....	1 104	257	86	794	12	.....	73	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2 326
Conseil de recherches en sciences humaines..	18 711	1 301	383	4 105	183	530	134	.....	967	661 839	.....	.....	.....	688 153
Conseil canadien des normes.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	7 629	.....	7 629
Statistique Canada.....	462 103	26 759	3 681	34 642	8 475	16 069	13 801	.....	8 424	561	.....	167	120 000	454 681
Justice														
Ministère.....	535 221	14 599	4 748	37 056	2 880	6 227	4 223	.....	7 979	368 799	.....	2 826	290 000	694 559
Commission canadienne des droits de la personne.....	17 702	1 200	225	3 984	180	190	170	.....	200	.....	.....	.....	764	23 086
Tribunal canadien des droits de la personne...	2 713	432	54	1 079	126	36	36	.....	36	.....	.....	.....	.....	4 511
Commissaire à la magistrature fédérale.....	445 863	30 083	55	3 539	70	200	100	.....	80	.....	.....	5 263	275	484 978
Service administratif des tribunaux judiciaires.....	46 589	2 939	146	10 443	654	690	2 462	.....	872	.....	.....	35	.....	64 830
Bureau du directeur des poursuites pénales....	125 552	6 765	853	42 876	1 400	1 420	941	.....	2 411	.....	.....	5 780	13 742	174 255
Commissariats à l'information et à la protection de la vie privée du Canada.....	25 614	1 167	622	5 495	183	678	360	.....	1 685	500	.....	10	.....	36 314
Cour suprême du Canada.....	21 361	1 584	207	3 159	262	205	1 680	.....	948	.....	.....	410	.....	29 817
Parlement														
Sénat.....	67 959	13 521	701	5 780	184	1 282	853	.....	1 389	547	.....	.....	.....	92 216
Chambre des communes.....	321 102	56 485	10 455	20 322	12 055	7 876	8 904	.....	8 597	940	.....	72	873	445 935
Bibliothèque du Parlement.....	34 311	787	257	3 842	283	386	2 997	.....	750	.....	.....	18	1 000	42 631
Commissariat aux conflits d'intérêts et à l'éthique.....	5 307	65	7	1 500	28	57	68	.....	100	.....	.....	.....	.....	7 132
Conseiller sénatorial en éthique.....	706	19	25	42	2	.....	8	.....	6	.....	.....	.....	.....	807

Nota : Les chiffres étant arrondis, leur somme peut ne pas correspondre au total indiqué.

Définitions des articles courants fournies à <http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/recgen/pceaf-gwcoa/1112/7-fra.html>.
Les dépenses budgétaires par article courant comprennent les dépenses votées et les dépenses législatives.

Dépenses budgétaires par article courant de dépense

	Personnel	Transports et communications	Information	Services professionnels et spéciaux	Location	Achat de services de réparation et d'entretien	Services publics, fournitures et approvisionnements	Acquisition de terrains, de bâtiments et d'ouvrages	Acquisition de machines et de matériel	Paielements de transfert	Frais de la dette publique	Autres subventions et paiements	Moins : Recettes et autres réductions	Montant total net du budget des dépenses
	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12		
<i>(en milliers de dollars)</i>														
<i>Patrimoine canadien</i>														
Ministère.....	144 756	8 573	8 268	34 468	3 187	2 734	3 882	.....	2 375	1 077 836	.....	819	6 289	1 280 608
Conseil des Arts du Canada.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	181 761	.....	181 761
Société Radio-Canada.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1 074 319	.....	1 074 319
Musée canadien des droits de la personne.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	10 000	.....	10 000
Musée canadien des civilisations.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	62 454	.....	62 454
Musée canadien de l'immigration du Quai 21.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	9 950	.....	9 950
Musée canadien de la nature.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	33 135	.....	33 135
Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes.....	42 169	1 894	1 054	5 087	303	1 222	314	.....	1 157	.....	.....	3	42 574	10 628
Bibliothèque et Archives du Canada.....	75 341	2 389	354	10 622	2 347	1 723	1 538	19 353	2 843	1 746	.....	38	550	117 744
Société du Centre national des Arts.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	35 631	.....	35 631
Commission des champs de bataille nationaux.....	2 659	147	350	700	160	800	900	695	233	.....	.....	2 600	.....	9 244
Office national du film.....	40 347	3 448	588	14 666	8 713	1 451	1 213	.....	3 663	250	.....	897	8 452	66 782
Musée des beaux-arts du Canada.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	48 206	.....	48 206
Musée national des sciences et de la technologie.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	28 931	.....	28 931
Commission de la fonction publique.....	91 007	1 099	471	9 580	157	1 728	628	.....	1 728	.....	.....	314	14 000	92 712
Commission des relations de travail dans la fonction publique.....	8 758	895	99	2 532	497	149	249	.....	696	.....	.....	.....	145	13 732
Tribunal de la dotation de la fonction publique.....	4 105	317	66	370	291	13	40	.....	79	.....	.....	145	.....	5 426
Greffé du Tribunal de la protection des fonctionnaires divulgateurs d'actes répréhensibles.....	1 270	44	3	301	96	45	4	10	19	.....	.....	41	.....	1 834
Téléfilm Canada.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	105 667	.....	105 667
<i>Pêches et Océans</i>	886 017	54 377	3 210	157 677	14 277	150 105	68 917	59 261	248 843	61 786	.....	9 250	47 915	1 665 807

Nota : Les chiffres étant arrondis, leur somme peut ne pas correspondre au total indiqué.

Définitions des articles courants fournies à <http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/recgen/pceaf-gwcoa/1112/7-fra.html>.
Les dépenses budgétaires par article courant comprennent les dépenses votées et les dépenses législatives.

Dépenses budgétaires par article courant de dépense

	Personnel	Transports et communica- tions	Information	Services pro- fessionnels et spéciaux	Location	Achat de services de réparation et d'entretien	Services publics, fournitures et approvisi- onnements	Acquisi- tion de terrains, de bâtiments et d'ouvrages	Acquisition de machines et de matériel	Paiements de transfert	Frais de la dette publique	Autres sub- ventions et paiements	Moins : Recettes et autres réduc- tions	Montant total net du budget des dépenses
	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12		
<i>(en milliers de dollars)</i>														
<i>Ressources humaines et Développement des compétences</i>														
Ministère.....	1 758 102	119 992	23 276	497 144	219 999	35 061	11 307	.....	47 107	46 640 497	.....	3 932	1 708 441	47 647 977
Conseil canadien des relations industrielles ...	10 488	1 076	22	885	166	115	179	.....	41	.....	.....	22	.....	12 994
Société canadienne d'hypothèques et de logement.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2 139 812	.....	2 139 812
Tribunal canadien des relations professionnelles artistes-producteurs	1 209	140	125	494	7	25	50	.....	10	.....	.....	.....	.....	2 060
Centre canadien d'hygiène et de sécurité au travail	7 556	150	110	1 068	25	125	100	.....	150	.....	.....	.....	4 300	4 984
Bureau de la coordonnatrice de la situation de la femme.....	8 190	639	131	1 055	53	89	83	.....	227	18 950	.....	4	.....	29 422
<i>Ressources naturelles</i>														
Ministère.....	400 323	33 989	7 740	286 158	15 771	6 408	21 935	6 839	31 974	2 026 569	.....	7 483	33 333	2 811 857
Énergie atomique du Canada limitée.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	376 695	.....	376 695
Commission canadienne de sûreté nucléaire ..	90 473	6 056	1 044	14 245	1 968	3 629	1 240	.....	3 267	1 770	.....	136	.....	123 829
Office national de l'énergie	43 395	3 065	568	5 335	341	681	454	.....	908	4 340	.....	.....	.....	59 087
Administration du pipe-line du Nord	817	118	4	361	69	3	8	.....	24	1 710	.....	110	.....	3 225
<i>Santé</i>														
Ministère.....	901 775	261 054	16 898	393 873	10 503	25 362	384 104	2 366	40 401	1 442 233	.....	406	131 174	3 347 801
Agence canadienne de contrôle de la procréation assistée	4 107	848	468	4 716	50	.....	310	.....	43	.....	.....	.....	.....	10 541
Instituts de recherche en santé du Canada	44 218	4 877	1 035	3 773	397	851	310	.....	214	922 269	.....	.....	.....	977 943
Agence canadienne de développement économique du Nord	7 831	2 009	300	2 000	1 350	50	200	450	200	36 662	.....	100	.....	51 151
Conseil de contrôle des renseignements relatifs aux matières dangereuses.....	3 986	54	54	349	16	11	54	.....	.....	.....	.....	.....	.....	4 523
Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés	7 034	372	128	3 702	40	172	269	.....	115	.....	.....	.....	.....	11 832
Agence de la santé publique du Canada	220 163	18 259	5 882	93 837	6 999	24 155	31 439	.....	2 000	200 560	.....	13 238	50	616 482

Nota : Les chiffres étant arrondis, leur somme peut ne pas correspondre au total indiqué.

Définitions des articles courants fournies à <http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/recgen/pceaf-gwcoa/1112/7-fra.html>.
Les dépenses budgétaires par article courant comprennent les dépenses votées et les dépenses législatives.

Dépenses budgétaires par article courant de dépense

	Personnel	Transports et communica- tions	Information	Services pro- fessionnels et spéciaux	Location	Achat de services de réparation et d'entretien	Services publics, fournitures et approvisi- onnements	Acquisi- tion de terrains, de bâtimens et d'ouvrages	Acquisition de machines et de matériel	Paielements de transfert	Frais de la dette publique	Autres sub- ventions et paiements	Moins : Recettes et autres réduc- tions	Montant total net du budget des dépenses
	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12		
<i>(en milliers de dollars)</i>														
<i>Sécurité publique et Protection civile</i>														
Ministère.....	100 682	6 782	1 281	19 366	4 616	1 196	681	970	4 164	292 940	.....	67	.....	432 745
Agence des services frontaliers du Canada	1 212 689	65 679	1 609	322 689	8 975	24 421	20 082	62 413	39 821	.....	.....	27 352	9 710	1 776 020
Service canadien du renseignement de sécurité.....	321 141	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	199 450	.....	520 591
Service correctionnel du Canada.....	1 798 387	73 847	2 113	417 733	20 496	63 199	183 094	303 477	152 955	1 590	.....	95 774	86 633	3 026 031
Commission nationale des libérations conditionnelles.....	39 678	4 739	166	4 120	318	2 164	716	.....	1 992	.....	.....	31	2 436	51 489
Bureau de l'enquêteur correctionnel.....	3 809	309	28	430	38	.....	43	.....	7	.....	.....	.....	.....	4 663
Gendarmerie royale du Canada.....	2 779 561	207 209	5 048	325 529	74 094	81 164	103 460	73 285	225 138	149 998	.....	63 660	1 534 436	2 553 710
Comité externe d'examen de la Gendarmerie royale du Canada.....	703	28	29	122	25	.....	13	.....	19	.....	.....	.....	.....	939
Commission des plaintes du public contre la Gendarmerie royale du Canada.....	3 851	247	55	872	105	42	115	32	81	.....	.....	.....	.....	5 400
<i>Transports</i>														
Ministère.....	493 307	37 537	4 433	136 797	4 623	18 220	15 288	65 388	48 854	1 248 347	.....	83 372	83 755	2 072 412
Société canadienne des postes.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	22 210	.....	22 210
Administration canadienne de la sûreté du transport aérien.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	576 398	.....	576 398
Office des transports du Canada.....	23 282	631	301	2 144	214	353	246	.....	101	.....	.....	7	.....	27 279
Marine Atlantique S.C.C.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	185 376	.....	185 376
Bureau de l'infrastructure du Canada.....	33 229	837	657	12 075	3 388	180	135	.....	835	5 045 585	.....	8 642	.....	5 105 563
La Société des ponts fédéraux Limitée.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	14 983	.....	14 983
Les Ponts Jacques-Cartier et Champlain Inc..	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	150 363	.....	150 363
Tribunal d'appel des transports du Canada	848	200	25	309	25	5	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1 412
VIA Rail Canada Inc.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	306 490	.....	306 490

Nota : Les chiffres étant arrondis, leur somme peut ne pas correspondre au total indiqué.

Définitions des articles courants fournies à <http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/recgen/pceaf-gwcoa/1112/7-fra.html>.

Les dépenses budgétaires par article courant comprennent les dépenses votées et les dépenses législatives.

Dépenses budgétaires par article courant de dépense

	Personnel	Transports et communica- tions	Information	Services pro- fessionnels et spéciaux	Location	Achat de services de réparation et d'entretien	Services publics, fournitures et approvisi- onnements	Acquisi- tion de terrains, de bâtiments et d'ouvrages	Acquisition de machines et de matériel	Paiements de transfert	Frais de la dette publique	Autres sub- ventions et paiements	Moins : Recettes et autres réduc- tions	Montant total net du budget des dépenses
	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12		
<i>(en milliers de dollars)</i>														
<i>Travaux publics et Services gouvernementaux</i>														
Ministère.....	1 014 320	88 890	12 635	1 373 566	958 024	1 122 397	210 763	214 020	76 575	5 497	.....	564 079	3 276 511	2 364 255
Société du Vieux-Port de Montréal Inc. ....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	25 173	.....	25 173
Services partagés Canada	678 337	498 067	466	466 523	28 634	104 060	2 794	.....	56 104	.....	.....	7 333	368 200	1 474 116
Montant total pour tous les ministères et organismes	37 506 043	3 239 057	267 145	9 721 164	2 512 272	3 392 237	2 911 697	1 387 147	5 247 086	136 184 490	28 862 000	10 881 312	9 833 814	232 277 834
Compte des opérations de l'assurance-emploi...	(567 168)	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	18 500 000	.....	.....	(1 685 483)	19 618 315
Montant total du budget principal des dépenses	36 938 875	3 239 057	267 145	9 721 164	2 512 272	3 392 237	2 911 697	1 387 147	5 247 086	154 684 490	28 862 000	10 881 312	8 148 332	251 896 149
<i>Budget principal des dépenses 2011-2012.....</i>	<i>36 679 292</i>	<i>3 341 127</i>	<i>326 486</i>	<i>9 963 263</i>	<i>2 611 579</i>	<i>3 688 018</i>	<i>3 219 556</i>	<i>1 328 738</i>	<i>5 945 755</i>	<i>151 563 137</i>	<i>30 251 087</i>	<i>10 095 991</i>	<i>8 227 808</i>	<i>250 786 221</i>

Nota : Les chiffres étant arrondis, leur somme peut ne pas correspondre au total indiqué.

Définitions des articles courants fournies à <http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/recgen/pceaf-gwcoa/11127-fra.html>.
Les dépenses budgétaires par article courant comprennent les dépenses votées et les dépenses législatives.